

## " التقنيات العزفية لآله الكمان فى لونها عجم جميل عويس "

### " طبقاً لرؤية الباحث "

م.د / محمد على عبدالودود محمد\*

#### مقدمة البحث :

جميل عويس (١٨٩٠م-١٩٥٥م) عازف كمان ومؤلف موسيقي ولد فى قرية قرب حلب حيث نشأ وتعلم وأكتسب ثقافة عالية من المدارس الأرثوذكسية حيث أتقن اللغة الفرنسية والتركية والتي أتاحت له الاطلاع الواسع على الموسيقى الغربية والشرقية مما أدى إلى تنمية مهاراته الفائقة فى العزف على آله " الكمان " بالإضافة إلى التدوين الموسيقي .

جميل عويس عازف كمان محترف ومن أقدر الموسيقيين العرب وأكثرهم فهماً لواقع الموسيقى العربية وما يجب أن تكون عليه فى مستقبل أيامها ، حيث يرجع الفضل له فى أقناع محمد عبدالوهاب بإدخال الآلات الأوركسترالية والآلات الإيقاعية الغربية إلى الآلات التخت الشرقى ، كما أقنع محمد عبدالوهاب بعد ذلك بأضافة آله الأكورديون مما أعطى تغييراً واضحاً للموسيقى العربية . (١)

هناك العديد من المؤلفات الآلية لجميل عويس مثل ( بشرف مقام كرد - سماعى نواثر - سماعى فرحفا - لونها عجم - مقطوعة أفراح - مقطوعة رقصة الغزلان ) وتمتاز تلك المؤلفات بوجود العديد من التقنيات العزفية على آله الكمان ، كما أمتازت بالضخامة والثراء مما يدل على الحداثة ومنتانة الصياغة لتلك المؤلفات .

---

\* محمد على عبدالودود محمد : مدرس دكتور بقسم التربية الموسيقية - كلية التربية النوعية - جامعة المنوفية .  
١ - إيزيس فتح الله : " موسوعة أعلام الموسيقى العربية - محمد عبدالوهاب " ، الجزء الأول ، دار الشروق ، القاهرة ، ٢٠٠٥م ، ص٧٦ .

## مشكلة البحث :

لاحظ الباحث الدور الهام لآله الكمان فى المؤلفات الآلية عند جميل عويس فى مجال الموسيقى العربية، وهو الامر الذى يبين الدور الهام والرئيسى لآله الكمان من خلال إشكال استخدامها فى تلك الاعمال، مما دعى الباحث للتعرف على التقنيات العزفية المختلفة فى مؤلفة لونجا عجم جميل عويس لما تحتوية من تقنيات متعددة وأوضاع عزفية يمكن الأستفادة منها فى رفع مستوى أداء الدارسين لعزف ودراسة المؤلفات القومية .

## أهداف البحث :

- ١- التعرف على الصياغات اللحنية بما تحتوية من مسارات لحنية متعددة طبقاً لصياغة اللونجا من خلال الخانات المتعددة والتسليم .
- ٢- التعرف على التقنيات العزفية على آلة الكمان .
- ٣- التعرف على الأوضاع العزفية المختلفة على آلة الكمان التى يمكن أستخدامها عند تدريس لونجا عجم جميل عويس .

## أهمية البحث :

ترجع أهمية البحث فى دراسة أشكال أستخدام آلة الكمان فى الموسيقى العربية عند جميل عويس إلى وجود أشكال موسيقية مصرية يمكن أستخدامها فى الجانب الأكاديمي للدارسين من خلال طرق تدريس الآلة بإستخدام مؤلفات قومية ذات صياغة لحنية وتكنيكية متميزة .

## أسئلة البحث :

- ١- ما هى الصياغات اللحنية والمسارات لحنية التى تحتويها لونجا عجم جميل عويس ؟
- ٢- ما هى التقنيات العزفية على آلة الكمان التى تحتويها لونجا عجم جميل عويس ؟
- ٣- ما هى الأوضاع العزفية المختلفة على آلة الكمان التى يمكن أستخدامها عند تدريس لونجا عجم جميل عويس ؟

عينة البحث : مقطوعة لونجا عجم جميل عويس .

أدوات البحث : ( المدونات الموسيقية - أسطوانة المدمجة CD - الكتب العلمية )

حدود البحث : من ( ١٨٩٠م إلى ١٩٥٥م ) .

### مصطلحات البحث :

تضمن البحث العديد من مصطلحات تقنيات العزف على آلة الكمان مثل :

**الليجاتو Legato (العزف المتصل):** - هو أداء قوس متصل لعدة نغمات تنتقل من نغمة إلى أخرى دون رفع القوس من على الأوتار مع عدم انقطاع الصوت، ويرمز إليها بخط على شكل قوس فوق أو تحت النغمات المراد عزفها.



**الديتاشيه Detache (القوس المنفصل):** هو أداء قوس منفصل عريض مع التصاق شعر القوس على الوتر صعوداً وهبوطاً بدون إظهار تغيير حركة القوس، ويشار إليها (—) على النغمة .

**الإستكاتو Staccato (قوس منقطع):** - هو قوس منقطع صاعد أو هابط ، وتؤدي فيه النغمات بقوس قصير وتكون بنصف قيمتها الزمنية الأصلية .

- **الإسبيكاتو Spicatto ( القوس المتقطع القافز )** :- هو نوع من أنواع الإستكاتو وهو إداء نغمات منفصلة بعضها عن بعض مع القفز بالقوس على الأوتار فترة قصيرة بين كل نغمة وأخرى ويحتاج إلى خفة ومرونة عالية. (١)

<sup>١</sup> - سميرة صلاح إبراهيم :- " التسويات المختلفة لآله الكمان العربى فى مصر " ، " رسالة ماجستير غير منشورة - المعهد العالى للموسيقى العربية - أكاديمية الفنون - القاهرة ١٩٨٨ م ، ص ٤٠ .

أشكاتورا Acciaccatura ( نغمة ارتكاز مصغرة ) :-

هو صوت أو أكثر يكتب على هيئة صغيرة يسبق الصوت الأساسى ويأخذ هذا الصوت أو هذه الأصوات مدتها من بدء المدة الزمنية للصوت الأساسى .



، كما تضمن العديد من المصطلحات الأخرى التى ذكرت داخل البحث .

### الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث :

- الدراسة الأولى بعنوان : " دراسة تحليلية عزفية لأسلوب أنور منسى فى العزف على آلة

الكمان ، وامكانية الاستفادة منها لدارس آلة الكمان فى الموسيقى العربية " . (١)

تناولت هذه الدراسة أسلوب أنور منسى فى العزف على آلة الكمان والتعرف على التقنيات المختلفة والمهارية وكيفية الاستفادة منها لدارسى آلة الكمان فى الموسيقى العربية .

وترتبط هذه الدراسة بموضوع البحث الراهن فى تناولها علم من أعلام العزف على آلة الكمان وهو جميل عويس وبيان التقنيات العزفية المختلفة والمتعددة فى أحد مؤلفاته .

- الدراسة الثانية بعنوان : " الأساليب المختلفة لبعض الرواد الأوائل على آلة الكمان فى

مصر " . (٢)

أهتمت هذه الدراسة فى التعرف على أساليب عزف آلة الكمان عند بعض رواد وعازفى آلة الكمان فى مصر من خلال أعمالهم الفنية عزفاً وتأليفاً وتحليل أساليبهم فى الأداء .

<sup>١</sup> - إيهاب عبد الحميد : رسالة ماجستير غير منشورة ، المعهد العالى للموسيقى العربية ، أكاديمية الفنون ، ١٩٩٥ م .  
<sup>٢</sup> - سعيد فهمى عوض : رسالة ماجستير غير منشورة ، المعهد العالى للموسيقى العربية ، أكاديمية الفنون ، ١٩٨٨ م .

وترتبط هذه الدراسة بموضوع البحث الراهن فى التحدث عن أهمية دور الرواد الأوائل فى العزف والتأليف لآلة الكمان وأضافة جميل عويس كرائد من هؤلاء الرواد الذى تناولة الباحث ولم يسبقه أحد فى هذا المجال .

### الإطار النظري : يتضمن الاطار النظرى النقاط التالية :

١- نبذه عن جميل عويس .

٢- مؤلفات جميل عويس فى الموسيقى العربية .

١- نبذه عن جميل عويس (١٨٩٠م - ١٩٥٥م)

- جميل عويس عازف كمان محترف سوري الأصل ولد فى قرية من قرى " جسر الشغور " قرب حلب عام ١٩٨٠م نشأ وتعلم على أيدي شيوخ حلب ، أكتسب ثقافة العزفية العالية على آله الكمان والموسيقي من المدارس الأرثوذكسية حيث أتقن اللغة الفرنسية والتركية والتي أتاحت له الاطلاع الواسع على الموسيقى الغربية مما أدى إلى تنمية مهاراته الفائقة فى العزف على آله " الكمان " بالأضافة إلى التدوين والتوزيع الموسيقي . (١)
- أنتقل جميل عويس إلى مصر فى عام ١٩١٣م حيث ألتقى بالموسيقار الكبير " سيد درويش " الذى أعتمد عليه فى تدوين أعماله الغنائية والحفاظ عليها حتى الآن .
- بعد وفاة سيد درويش أتصل به الموسيقار " محمد عبدالوهاب " وأستعان به فى تدوين أعماله الموسيقية والغنائية وفى تشكيل وقيادة فرقة الموسيقية التى كان فيها العازف الرئيسي والموجه للفرقة(التخت الشرقي) .
- أستفاد جميل عويس من الموسيقار " محمد عبدالوهاب " فى تنفيذ أهدافه الموسيقية واستطاع بقوة شخصيته وثافته الموسيقية الواسعة وعلمه الغزير ومعرفته لأصول التدوين الموسيقي وللمقامات الشرقية والغربية مما أدى إلى أحتلال جميل عويس مكانه مرموقة فى عالم الموسيقي . (٢)

<sup>١</sup> - صميم الشريف: " الموسيقى فى سوريا أعلام وتاريخ "، الهيئة العامة السورية للكتاب ، دمشق ، ٢٠١١م ، ص ١١٦ : ١٢١ .  
<sup>٢</sup> - محمود أحمد الحفني : " سيد درويش " ، سلسلة أعلام العرب ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٥م ، ٥٧ .

- ترأس جميل عويس فرقة محمد عبدالوهاب منذ أواخر العشرينيات وقادها ما يزيد على العشر سنوات و أقتع الموسيقىقار " محمد عبدالوهاب " فى أستخدام مختلف أنواع الآلات الإيقاعية الغربية إلى التخت الشرقي مثل ( الكاستنيت - العصوين ) إلى جانب آلتى الكمان الجهير " فيولونسيل " و " الكونترباس " الكمان الأجهر ، وكان أول أستخدام لهذه الآلات فى ( أغنية أهون عليك - قصيدة الأخطل الصغير "جفنه علم الغزل " ) وهما من غناء الموسيقىقار " محمد عبدالوهاب .
- وزع جميل عويس وقاد وأخرج جميع أعمال محمد عبدالوهاب الغنائية والموسيقية التى ظهرت فى أفلام ( الوردة البيضاء - دموع الحب - يحيا الحب ) ، ذلك بالأضافة إلى جميع الأغانى التى ظهرت قبل تلك الأفلام وأشهر تلك الأغانى ( قصيدة أعجبت بي - على غصون البان - مونولوج بلبل حيران ) بالأضافة إلى الأعمال الموسيقية من سماعات ومقطوعات ( فرحة - ألف ليلة - حبي - شغل - لغة الجيتار ) . (١)
- عاد جميل عويس إلى حلب عام ١٩٣٨م ، وخلال تلك الفترة اتصلت به المطربة ماري جبران وطلبت منه أن يتراأس فرقتها الموسيقية وهكذا بدأ عمله معها فى حلب ثم دمشق ثم بيروت .
- قاد جميل عويس فرقة " أم كلثوم " وقبل دعوتها له ليقود فرقتها الموسيقية فتولى توزيع أعمالها الغنائية فى الأفلام السينمائية وهى ( دنانير - سلامة - فاطمة ) .
- توفى جميل عويس فى عام ١٩٥٥م ترك لنا تراثاً موسيقياً كبيراً .
- تتميز مؤلفات جميل عويس الآلية الموسيقية بوجود العديد من التقنيات العزفية التى سوف يذكرها الباحث فى الأطار التحليلي ، حيث لم يخرج عن القوالب الشرقية المعروفة فى التأليف العربي ، فقد كان الافتتاح عنده يمهد للأفكار التى ستاصفح المستمع .
- أبرز مؤلفاتة الموسيقية هى ( سماعى نواثر - سماعى فرحفزا - بشرف مقام كرد - لونجا عجم - مقطوعة أفراح - مقطوعة رقصة الغزلان ) . (٢)

<sup>١</sup> - عادل حسنين : " محمد عبدالوهاب " ، مطابع شركة تريكرومي للطباعة ، القاهرة ، ١٩٩١م ، ص ٣٦ .  
<sup>٢</sup> الموسيقي والغناء العربي : " الجزء الأول " ، مهرجان القراءة للجميع ، القاهرة ، ٢٠٠٥م ، ص ١٥٤ .

## ٢- مؤلفات جميل عويس فى الموسيقى العربية :

تمتاز مؤلفات جميل عويس بالضخامة والجزالة حيث لم يخرج تأليفة عن القوالب الشرقية المعروفة فى التأليف العربي ، والأفتتاح عنده يمهد للأفكار التى ستصافح المستمع ، والصياغة الفنية متكاملة وأبرز مؤلفاتة الموسيقية هى ( سماعى نواثر - سماعى فرحفزا - بشرف مقام كرد - لونجا عجم - مقطوعة أفراح - مقطوعة رقصة الغزلان - سماعى زنجران ) ، وسوف يقوم الباحث بأختيار لونجا عجم جميل عويس كنموذج لبيان أساليب التأليف والمهارات الأنتقالية اللحنية من خلال التقنيات والأوضاع العزفية التى تحتويها اللونجا والتي تعد من المؤلفات التركية الآلية المتعددة والتي أصبحت وريثة الموسيقى العربية وهى ( السماعى - اللونجا - البشرف - التخميلة ) .

واللونجا قالب تركي ويقال أن نشأته كانت فى بلاد البلقان، ثم أنتقل إلى تركيا على أثر الأحتلال العثماني لهذه البلاد . (١)

وتتكون غالباً من أربع خانات وتسليم ويمكن أحياناً أن تؤلف من ثلاث خانات ويكون التسليم فيها (الخانة الأولى) وبها ينتهي البناء اللحني، ويكون ميزانها غالباً ثنائي بسيط (٤/٢) أو ثنائي مركب (٨/٦) وتمتاز اللونجا بنشاط ألعانها فتظهر فى طابع خفيف، كما تؤدي بسرعة، كذلك يظهر بها الكثير من التحويلات إلى أجناس ومقامات أخرى، كما تكثر فيها القفزات اللحنية التى تظهر براعة العازف أثناء الأداء، وأحياناً تؤدي الخانة الرابعة ببطء ثم تعود إلى السرعة الأصلية فى نهاية الخانة، وأحياناً أخرى تعزف الخانة الرابعة بميزان مختلف مثل لونجا رياض . (٢)

---

١ - نبيل شوره : الموسيقى العربية، تاريخ، أعلام، ألعان، مرجع سابق، ص ١٧٣ .  
٢ - ناهد أحمد حافظ : القوالب الآلية فى الموسيقى العربية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ١٩٧٢م ، ص ٢١٤ .

## الإطار العملي : عينة البحث :

قام الباحث بإختيار نموذج لونجا عجم جميل عويس للتعرف على التقنيات والأوضاع العزفية على آلة الكمان فى هذه المقطوعة والأستفادة منها فى مجال تدريس الآلة من الناحية اللحنية المقامية والناحية العزفية والتقنيكية من خلال الأتى :-

- عرض مدونة اللونجا موضعاً بإجزائها المتعددة التقنيات والأوضاع العزفية المختلفة فى أماكنها طبقاً لرؤية الباحث لبيان أسلوب جميل عويس فى التألف والعزف وذلك من خلال جداول التحليل النغمي والعزفى الأتية .



# لونجا عجم عشيران

جميل عويس

I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 Fin

II 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59

مدونة لونجا عجم جميل عويس طبقاً للتقنيات والأوضاع العزفية على آلة الكمان

من وجهة نظر الباحث

2

60 61 62 63 64

65 III 66 67 68 69

70 71 72 73 74 75

76 77 78 79 80 81 82

83 84 85 86 87 88

III 89 90 91 92 93 94

95 96 97 98 99 100

101 102 103 104 105 106

107 108 109 110 111 112

تابع مدونة لونجا عجم جميل عويس طبقاً للتقنيات والأوضاع العزفية على آلة الكمان  
من وجهة نظر الباحث

البطاقة التعريفية للعمل :

التأليف	آلى
القالب	لونجا
تأليف	جميل عويس ( عازف كمان )
المقام	مقام عجم
الميزان	2/4
الإيقاع	فوكس

التقسيم العام للعمل :

الخانة الأولى	من م ١ : م ٢٤
التسليم	من م ٢٥ : م ٤٠
الخانة الثانية	من م ٤١ : م ٦٤ - إعادة التسليم
الخانة الثالثة	من م ٦٥ : م ٨٨ - إعادة التسليم
الخانة الرابعة	من م ٨٩ : م ١١٢ - إعادة التسليم

تحليل العمل :

أولاً : التحليل الوصفي المقامي للعمل :-












الجزء - عدد الموازير	التوصيف والتحليل
الخانة الأولى	من ( م ١ : م ٢٤ ) فى مقام عجم عشيران .
من م ١ : م ٤	جنس عجم على الجهاركاه هابط إلى جنس كرد على الدوكاه
من م ٥ : م ٨	جنس كرد على الدوكاه صاعداً لجنس عجم على الجهاركاه
من م ٩ : م ١١	درجات سلمية لمقام عجم عشيران صاعداً وهابطاً لجنس كرد على الدوكاه.
من م ١٢ : م ١٣	جنس عجم على الراست .

جنس كرد على الدوكاه .	من م ١٤ : م ١٥
جنس عجم على الراس متصل بجنس عجم على العجم مع أستعراض نغمات مقام العجم بشكل نغمي وسلمي وإيقاعي مميز ويشمل قفلة الخانة من(م٢٢:م٢٤) التي تتكرر فى نهاية كل خانة .	من م ١٦ : م ٢٤
من من ( م ٢٥ : م ٤٠ ) فى مقام عجم عشيران .	التسليم
جنس عجم العشيران متصل بجنس كرد الدوكاه وركوز على درجة النوا	من م ٢٥ : م ٢٨
مقام نهاوند على العجم عشيران (جنس حجاز الجهاركاه متصل بجنس العجم عشيران ) .	من م ٢٩ : م ٣٢
مقام عجم بإستعراض إشكال إيقاعية مميزة ومتنوعة .	من م ٣٣ : م ٣٦
جنس عجم عشيران ثم جنس كرد الحسيني عشيران ثم نهاوند الدوكاه ثم الركوز على جنس عجم عشيران.	من م ٣٧ : م ٤٠ قفلة التسليم
من ( م ٤١ : م ٦١ ) فى مقام عجم عشيران .	الخانة الثانية
جنس صبا زمزمة على الدوكاه	من م ٤١ : م ٤٢
جنس عجم على عجم عشيران	من م ٤٣ : م ٤٤
جنس حجاز على الجهاركاه متصل بجنس عجم العشيران والركوز على الجهاركاه	من م ٤٥ : م ٤٨
جنس عجم على العجم متصل بجنس نهاوند على النوا	من م ٤٩ : م ٥٢
جنس عجم على عجم متصل بجنس عجم على الراس (سكونس)	من م ٥٣ : م ٥٤
جنس كرد على الدوكاه ثم جنس عجم على العجم عشيران	من م ٥٥ : م ٥٦
جنس عجم عشيران وأشكال إيقاعية متكررة (سكونس)	من م ٥٧ : م ٥٩
درجات مقام العجم هابطاً وصاعداً وتشمل قفلة الخانة	من م ٦٠ : م ٦٤
من ( م ٦٥ : م ٨٨ ) فى مقام الشهباناز .	الخانة الثالثة
جنس حجاز على درجة المحير ثم جنس حجاز على درجة الحسيني ثم جنس حجاز على درجة الدوكاه	من م ٦٥ : م ٧٢
جنس نهاوند على درجة المحير ثم جنس بوسليك على درجة المحير	من م ٧٤ : م ٧٦

جنس عجم على درجة الجهارگاه هابطاً إلى جنس عجم على الراس متداخلاً مع جنس عجم على العجم عشيران	من م ٧٧ : م ٨٢ <sup>١</sup>
درجات مقام العجم هابطاً وصاعداً وتشمل قفلة الخانة من (م ٨٦:م ٨٨) المكررة	من م ٨٢ : م ٨٨
مقام شهبيناز (حجاز المحير هابطاً إلى حجاز الدوكاه)	من م ٩٥ : م ١٠٠ <sup>٢</sup>
مقام نكریز مع الركوز على درجو النوا	من م ٨٩ : م ٩٢
جنس حجاز على درجة الدوكاه	م ٩٣
جنس كرد على درجة الحسيني	م ٩٤
(مقام نهاوند على العجم عشيران) جنس نهاوند على درجة الراس ثم جنس عجم على درجة الكهارگاه ثم جنس نهاوند على العجم عشيران	من م ١٠٠ : م ١٠٤ <sup>٣</sup>
جنس نهاوند على درجة الراس متصل بجنس كرد على درجة الدوكاه ثم جنس عجم العشيران	من م ١٠٥ : م ١٠٨ <sup>١</sup>
درجات مقام العجم هابطاً وصاعداً وتشمل قفلة الخانة من (م ١١٠:م ١١٢) المكررة	من م ١٠٨ : م ١١٢

### ثانياً : التحليل العزفي للعمل :

التقنيات والأوضاع العزفية المستخدمة	الجزء
من ( م ١ : م ٢٤ ) في مقام عجم عشيران .	الخانة الأولى
من (م ١ : م ٢) حلية الاتشكاتورا مع النغمة في قوص متصل ليجاتو صاعداً وهابطاً من (م ٣ : م ٤) كل مازورة قوص ليجاتو	من م ١ : م ٤
م (٥) كل نوار في قوص صاعد هابط م (٦) كل نغمة في قوص مع استخدام الأستكاتوا في أول نوار ( = ) م (٧) كل نوار في قوص عريض ( ) م (٨) كل نغمة في قوص استكاتو ( = )	من م ٥ : م ٨

<p>م (٩) تقنية الديتاشيه Detache شكل سلمي من (م ١٠ : م ١٣) كل نغمة في قوس (صاعد - هابط)</p>	<p>من م ٩ : م ١٣</p>
<p>م (١٤) قوس متصل (  ) م (١٥) كل نغمة في قوس مع تقنية الأستكاتو (  )</p>	<p>من م ١٤ : م ١٥</p>
<p>م (١٦) نفس شرح م (١٤) م (١٧) كل نوار فو قوس ليجاتو Legato متصل (  ) من (م ١٨ : م ٢٠) تقنية الديتاشيه Detache م (٢١) قوس متصل ليجاتو ، م (٢١) أستكاتو في قوس واحد (  ) م (٢٢) كل نوار في قوس صاعد هابط (  ) م (٢٣) تقنية أستكاتو ، م (٢٣) تقنية تقنية الديتاشيه كل نغمة في قوس . م (٢٤) تقنية أستكاتو كل نغمة في قوس (  ) ، م (٢٤) قوس كامل ليجاتو .</p>	<p>من م ١٦ : م ٢٤</p>
<p>من من ( م ٢٥ : م ٤٠ ) في مقام عجم عشيران .</p>	<p>التسليم</p>
<p>م (٢٥) تقنية الديتاشيه Detache ، م (٢٥) تقنية أستكاتو كل نغمة في قوس (  ) م (٢٦) تقنية الديتاشيه Detache (  ) ، م (٢٦) قوس ليجاتو (  ) من (م ٢٧ : م ٢٨) نفس م (٢٦)</p>	<p>من م ٢٥ : م ٢٨</p>
<p>م (٢٩) تقنية الديتاشيه Detache كل نغمة في قوس مع الصعود وضع ثالث بالأصبع الثانى على وتر الدوكاه . م (٣٠) تقنية الديتاشيه Detache (  ) ، م (٣٠) (  ) قوس ليجاتو أخر نغمتين كل نغمة في قوس مع الرجوع للوضع الأول الأصبع الثانى على وتر الدوكاه في (دوبل كروش ٣ النوار الثانى) .</p>	<p>من م ٢٩ : م ٣٢</p>

<p>م (٣١) (٣١) ، م (٣١) كل ٢ دوبل كروش فى قوس (٣١) (٣١)</p> <p>م (٣٢) كل ٢ دوبل كروش فى قوس (٣٢) .</p>	
<p>قوس متصل صاعد هابط (٣٣)</p>	من م ٣٣ : م ٣٦
<p>م (٣٧) تقنية الديتاشيه Detache (٣٧) ، م (٣٧) قوس هابط</p> <p>وقوس صاعد (٣٧) .</p> <p>م (٣٨) نفس شرح م (٣٧) .</p> <p>م (٣٩) كل نوار فى قوس متصل (٣٩)</p> <p>م (٤٠) تقنية الأستكاتو (٤٠)</p>	من م ٣٧ : م ٤٠ قفلة التسليم
<p>من ( م ٤١ : م ٦١ ) فى مقام عجم عشيران .</p>	الخانة الثانية
<p>أول كروش فى (م ٤١) يعزف تقنية الأستكاتو بقوس هابط ، ثم بداية من النغمة التالية يعزف بقوس مربوط ليجاتو صاعد إلى آخر (م ٤٢)</p>	من م ٤١ : م ٤٢
<p>نفس شرح (م ٤١ : م ٤٢)</p>	من م ٤٣ : م ٤٦
<p>يعزف الكروش والنوارالمتتاليان فى أول المازورة بقوس ليجاتو مربوط هابط ، ومن آخر كروش فى (م ٤٧) إلى نهاية (م ٤٨) يعزف بقوس مربوط صاعد .</p>	من م ٤٧ : م ٤٨
<p>نفس شرح (م ٤٧ : م ٤٨)</p>	من م ٤٩ : م ٥٠
<p>م (٥١) يعزف أول نوار فى قوس متصل هابط (٥١) ويعزف النوار الثانى أول كروش قوس صاعد والدوبل كروش الالتاليين يعزف بقوس مربوط هابط (٥١)</p> <p>م (٥٢) يعزف أول نوار كل اثنين دوبل فى قوس مربوط صاعد وهابط (٥٢) وآخر نوار فى قوس صاعد مع مراعاة إعطاء زمن النوار كامل .</p> <p>م (٥٣) يعزف أول نوار فى قوس هابط متصل ليجاتو (٥٣) وثانى نوار فى قوس متصل ليجاتو صاعد (٥٣) .</p>	من م ٥١ : م ٥٤

<p>م(٥٤) يعزف النوار الأول كل دويل كروش فى قوس هابط وصاعد تقنية الديتاشيه (  ) ، أما النوار الثانى يعزف كل كروش فى قوس بتقنية الاستكاتو (  )</p>	
<p>م(٥٥) يؤدى بنفس طريقة م(٥٣) م(٥٦) تؤدى بنفس طريقة م(٥٤)</p>	<p>من م ٥٥ : م ٥٦</p>
<p>تؤدى بنفس طريقة (م ٥٤) مع مراعاة تصاعد فى صوت الآداء كريشندو بداية من (م ٥٧ : م ٥٩) .</p>	<p>من م ٥٧ : م ٥٩</p>
<p>م(٦٠) يعزف كل نوار فى قوس متصل (  ) صاعد وهابط . م(٦١) يعزف النوار الأول كل دويل كروش فى قوس ديتاشيه (  ) ، ويعزف النوار الثانى كل دويل كروش فى قوس مع تقنية الأستكاتو هابط صاعد (  ) من (م ٦٢:م ٦٤) نفس عزف من (م ٢٢:م ٢٤) .</p>	<p>من م ٦٠ : م ٦٤</p>
<p>من ( م ٦٥ : م ٨٨ ) فى مقام الشهيناز .</p>	<p>الخانة الثالثة</p>
<p>م(٦٥) تؤدى كل نغمة فى قوس بداية بقوس صاعد مع استخدام الوضع الثالث فى تانى نغمة (رى) المحير على وتر صول (نوا) وتؤدى بقوة . م(٦٦) يؤدى كل نوار فى قوس (  ) متصل هابط وصاعد مع استمرارية العزف فى الوضع الثالث ، واستمرارية الآداء بقوة . م(٦٧) يؤدى أول كروش فى قوس منفرد هابط ، ثم كل ٢ دويل كروش فى قوس متصل ليجاتو مع الاستمرار فى الوضع الثالث ، واستلاف نغمة صول بينهم بالأصبع الرابع فى الوضع الثالث على وتر نوا . م(٦٨) يؤدى أول نوار بقوس متصل وثانى نوار أول كروش فى قوس صاعد مع الاستمرار فى الوضع الثالث والنزول إلى الوضع الأول فى آخر دويل كروش فى المازورة بالأصبع الرابع على وتر نوا بقوس صاعد .</p>	<p>من م ٦٥ : م ٧٣</p>



<p>م(٦٩) يؤدي أول نغمتين متصل ليجاتو ونغمة بقوس منفرد بديّة من الهابط (م٦٩:٧٠) .</p> <p>م(٧١) يؤدي أول كروش في قوس صاعد مع استخدام تقنيّة الاستكاتو ويعزف النوار الثاني بقوس هابط مربوط مع النوار الأول في (م٧٢) أما النوار الثاني في (م٧٢) يعزف بقوس صاعد .</p> <p>م(٧٣) أول كروش يعزف بقوس صاعد مع العزف على الوضع الثالث بالأصبع الرابع على وتر نوا ، وياقي المازورة في قوس هابط .</p>	
<p>م(٧٤) يعزف النوار الأول كل ٢ دويل كروش في قوس صاعد ( ) ، والنوار الثاني متصل في قوس صاعد .</p> <p>م(٧٥) كل نوار متصل في قوس مع استخدام تقنيّة الفلاوتاتو على وتر نوا ، وفي الكروش الثاني النوار الأول ( ) مع الاستمرار في الوضع الثالث . م(٧٦) نفس شرح م(٧٤) مع اختلاف البدء بقوس هابط .</p>	<p>من م٧٤ : م٧٦</p>
<p>م(٧٧) أول كروش في قوس صاعد مع الرجوع للوضع الأول بالأصبع الثالث (دو) كردان على وتر نوا ، ويبدأ بقوس صاعد وياقي المازورة بقوس متصل ليجاتو .</p> <p>م(٧٨) كل نوار متصل بقوس بداية بقوس صاعد ( ) . من (م٧٩:٨٠) نفس شرح (م٧٧:٧٨) م(٨١) تؤدي في قوس واحد صاعد متصل حتى أول كروش في م(٨٢) وياقي م(٨٢) في قوس واحد متصل ليجاتو هابط .</p>	<p>من م٧٧ : م٨٢</p>
<p>م(٨٣) تؤدي في قوس واحد صاعد ليجاتو م(٨٤) أول نغمة بتقنيّة الأستكاتو وياقي المازورة بقوس صاعد ليجاتو . م(٨٥) تؤدي بقوس صاعد ليجاتو . من (م٨٦ : م٨٨) نفس شرح من (م٢٢ : م٢٤) .</p>	<p>من م٨٣ : م٨٨</p>

من ( ٨٩م : ١١٢م ) فى مقام عجم عشيران .	الخانة الرابعة
م(٨٩) أول كروش فى قوس هابط ، وثانى كروش (  ) متصل ، والنوار الثانى متصل فى قوس هابط . م(٩٠:٩١) كل نوار متصل فى قوس صاعد وهابط . م(٩٢) النوار الأول كل دويل كروش فى قوس صاعد وهابط ، والنوار الثانى فى قوس صاعد .	من م ٨٩ : م ٩٢
كل نوار فى قوس صاعد وهابط .	م ٩٣ : م ٩٥
فى قوس متصل	م ٩٦ : م ٩٧
يؤدى عزف المازورة كاملة فى قوس متصل ليجاتو هابط مع الصعود للوضع الثالث فى بداية المازورة بالأصبع الأول على وتر نوا، لتؤدى نغمة (دو) وأستمرار بقية المازورة فى الوضع الثالث وعزف الكروش الثانى والثالث بالأصبع الثانى .	م ٩٨
يؤدى كل نوار فى قوس ليجاتو بداية صاعد (  ) ويستمر العزف فى أول نوار فى الوضع الثالث والنوار الثانى يعود للوضع الأول بالأصبع الثانى على نغمة عجم عشيران على وتر نوا .	م ٩٩
م(١٠٠) كل دويل كروش فى قوس ، م(١٠٠) فى قوس .	م ١٠٠
كل نوار فى قوس	من م ١٠١ : م ١٠٣
كل نغمة فى قوس	م ١٠٤
كل نغمة فى قوس	م ١٠٥
يؤدى أول كروش فى قوس ديتاشية مع الصعود للوضع الثالث بالأصبع الثانى على وتر صول والكروش الثانى ليجاتو (  ) ، والنوار الثانى فى قوس واحد مع أستخدام تقنية الفلاجوليت فى الدويل كروش الثانى ، بإستلاف الأصبع الرابع ليؤدى نغمة النوا على وتر اليكاه .	م ١٠٦
أول دويل كروش فى قوس وباقى المازورة ديتاشية	م ١٠٧
كل نوار فى قوس	(م ١٠٨ : م ١٠٩)
نفس ( من م ٢٢ : م ٢٤ )	من (م ١١٠ : م ١١٢)

## نتائج البحث :

بعد أن قام الباحث بإختيار عينة البحث وهى لونجا عجم جميل عويس ، توصل الباحث إلى النتائج التالية :

١- أمتازت لونجا عجم جميل عويس بالصياغة الفنية المتكاملة والألحان المتصقة التى تدل على ثقافة موسيقية متفتحة وممتزجة ، ومن الناحية العزفية تميزت بالثراء التكنيكي والحرفة التأليفية التى أحتوت بداخلها على التقنيات العزفية التى تدل على براعة العزف وبراعة التأليف .

٢- تعد التقنيات والأوضاع العزفية التى تحتويها اللونجا بمثابة دروس يمكن الاستفادة منها فى مجال العزف على آلة الكمان .

٣- يعتبر أهتمام الباحث بدراسة لونجا عجم جميل عويس بمثابة سبق علمي لم يلتفت إليه الباحثون من قبل لما تحتوية من صياغات تكنيكية وتأليفية متميزة يمكن الاستفادة منها فى المجال الأكاديمي وطرق تدريس الآلة .

## توصيات البحث :-

١- يوصى الباحث بأهتمام الدارسين بدراسة لونجا عجم جميل عويس للاستفادة بمحتواياتها ومكوناتها العزفية والتأليفية .

٢- يوصى الباحث بضرورة الأهتمام بدراسة تراث جميل عويس من المؤلفات الذاخرة والتي لم يلتفت إليها من قبل .

٣- يوصى الباحث بأجهزة الأعلام بالأهتمام بإذاعة مؤلفات جميل عويس و توفيق صباغ و سامى الشوا وغيرهم من أعلام تلك المرحلة الذين ساهموا فى إثراء وتطور الموسيقى والفرقة الموسيقية العربية وأنتقالها من مرحلة التخت الشرقي إلى مرحلة الفرق الموسيقية الكبيرة .

## المراجع العلمية :

- ١- الموسيقي والغناء العربي : " الجزء الأول " ، مهرجان القراءة للجميع ، القاهرة ، ٢٠٠٥ م .
- ٢- إيهاب عبد الحميد : رسالة ماجستير غير منشورة ، المعهد العالى للموسيقي العربية ، أكاديمية الفنون ، ١٩٩٥ م .
- ٣- إيزيس فتح الله : " موسوعة أعلام الموسيقي العربية - محمد عبدالوهاب " ، الجزء الأول ، دار الشروق ، القاهرة ، ٢٠٠٥ م .
- ٤- سعيد فهمى عوض : رسالة ماجستير غير منشورة ، المعهد العالى للموسيقي العربية ، أكاديمية الفنون ، ١٩٨٨ م .
- ٥- صميم الشريف: " الموسيقي فى سوريا أعلام وتاريخ "، الهيئة العامة السورية للكتاب ، دمشق ، ٢٠١١ م .
- ٦- عادل حسنين: " محمد عبدالوهاب " ، مطابع شركة تريكرومي للطباعة ، القاهرة ، ١٩٩١ م .
- ٧- محمود أحمد الحفني : " سيد درويش " ، سلسلة أعلام العرب ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٥ م .
- ٨- ناهد أحمد حافظ : القوالب الآلية فى الموسيقي العربية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ١٩٧٢ م .
- ٩- نبيل عبدالهادى شوره : واقع التأثير الغربي على البناء التوافقى (التوزيع) فى موسيقانا المصرية، مهرجان ومؤتمر الموسيقي العربية الثانى عشر، ديسمبر ٢٠٠٣ م .

## ملخص البحث

" التقنيات العزفية لآله الكمان فى لونجا عجم جميل عويس  
طبقاً لرؤية الباحث "

جميل عويس (١٨٩٠م-١٩٥٥م) عازف كمان ومؤلف موسيقي ولد فى سوريا حيث نشأ وتعلم وأكتسب ثقافة عالية من المدارس الأرثوذكسية حيث أتقن اللغة الفرنسية والتركية والتي أتاحت له الاطلاع الواسع على الموسيقى الغربية والشرقية مما أدى إلى تنمية مهاراته الفائقة فى العزف على آله " الكمان " ، حيث يرجع الفضل له فى أقناع محمد عبدالوهاب بإدخال الآلات الأوركسترالية والآلات الإيقاعية الغربية إلى الآلات التخت الشرقى، وتمتاز تلك المؤلفات بوجود العديد من التقنيات العزفية على آله الكمان، كما أمتازت مؤلفاته الآلية بالضخامة والثراء مما يدل على الحداثة وامتانة الصياغة لتلك المؤلفات .

ثم تناول الباحث مشكلة البحث ، أهداف البحث ، أهمية البحث، أسئلة البحث، عينة البحث ، أدوات البحث، حدود البحث ، مصطلحات البحث ، الدراسات السابقة .

يتكون البحث :-

أولاً : الاطار نظرى ويشتمل على :-

١- نبذه عن جميل عويس .

٢- مؤلفات جميل عويس فى الموسيقى العربية .

ثانياً : الاطار التطبيقي ويشتمل على :-

عينة البحث وهى لونجا عجم لونجا عجم جميل عويس ، لشمولها على التقنيات والأوضاع العزفية المختلفة والمتعددة والتي يمكن الاستفادة منها فى تدريس آلة الكمان للمؤلفات القومية .

ثم أختتم الباحث بالنتائج والتوصيات والمراجع وملخص البحث .

## **The Summary of the research**

### **The performing techniques of the violin in Longa Agam of Gamil Ewais according to the researcher vision.**

Gamil Ewais (1890-1955) was a violin player and musical composer , he was born in Syria where he educated and gained his high education from the Orthodox schools as he learned the French and Turkish languages , which helped him to have a wide view on the western and oriental music which made developed his creative skills in performing on the (violin) . He had the favor in recognizing Mohammed Abdul Wahab to use the western orchestral and rhythmic instruments in the oriental instrumental band.

These composes has many performing techniques on the violin and they enriched his instrumental composes which reflect the modernity and the perfect composing of them.

Then the researcher shows the (problem , goals , importance , inquiries , sample , tools , limits , terms , previous studies ) of the research.

**First** : The theoretical frame work which includes : -

1. Brief about Gamil Ewais.
2. The Composes of Gamil Ewais in the oriental music.

**Second** : Practical frame work which includes : -

The research sample which is Longa Agam Gamil Ewais, which contains the techniques and the multi different performing positions as we can benefit in teaching the violin instrument for the national composes.

Then he finished with the results , recommendations , and the summary of the research.